

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
13 February 2003  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Экономического и Социального Совета  
от 5 февраля 2003 года на имя Председателя Совета  
Безопасности**

Хотел бы привлечь внимание членов Совета Безопасности к докладу Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау (E/2003/8), учрежденной Экономическим и Социальным Советом в октябре 2002 года. Доклад был представлен Экономическому и Социальному Совету в прошлом месяце. После его рассмотрения Совет в рамках своей организационной сессии 2003 года принял 31 января 2003 года резолюцию 2003/1, в которой он приветствовал рекомендации Консультативной группы и одобрил изложенный ею партнерский подход.

С удовлетворением отмечаю, что активное участие в работе Консультативной группы принял посол Джагдиш Кунджул (Маврикий), бывший Председатель Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке. Кроме того, Совет предложил принять такое же активное участие в ее работе послу Ижмаэлу Абраану Гашпару Мартиншу (Ангола), который был Председателем Специальной рабочей группы в 2003 году.

Поскольку мандат Специальной консультативной группы продлен до основной сессии Экономического и Социального Совета, которая состоится в июле 2003 года, я надеюсь на активизацию взаимодействия между нашими двумя органами в предстоящие месяцы, которое позволит внести вклад в принятие Организацией Объединенных Наций всеобъемлющих мер в связи с положением в этой стране. Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Херт Росенталь